



رسمي مجريده

د افغانستان د ترکانی د تصدی اساسنامه

اساسنامه د افغانستان د ترکانی تصدی

دریمه مخه (۳)

پر له پسی لمبر (۲۹۸)

نېټه: یکشنبہ د ۱۳۵۴ کال دوری میاشتی (۳۱)

دامتياز خاوند :
مسؤول مدير :
مرستيال :
مسلكي غړي :
د عدل وزارت
م . حسين (طغيان)
ع . حبيب (امين)
پاينده گل (رايق)

پته: د عدل وزارت كابل، افغانستان


رسمی د افغانستان د جمهوري دولت نښه مجريده

د عظمي صدارت د ۱۳۵۳ کال د سلواغی د میاشتی د لسمی نښی ۱۱۲۲ گڼه فرمان عظمی

د عظمی دکتور عبدالمجید وزیر
بنیالی دکتور عبدالمجید وزیر
وزیر!

ماده اول فیصله شماره (۷۹۳) جلسه تاریخی ۱-۱۱-۱۳۵۳ مجلس عالی وزراء که بملاحظه ورقه عرض مورخ ۱-۱۱-۱۳۵۳ وزارت مالییه صادر گردیده چنین حکم میکند :

«الحاق دستگاہ نجاری و مو بل سازی کار خانجات جنگک - دستگاہ نجاری اسعد آباد کتر - وریاست صنایع تجارتي معارف بحیث یک موسسه بنام «دافغان دترکانی تصدی» و اساس نامه آن بداخل سی و شش ماده که بمهر دارالانشاء رسیده منظور است» مراتب تصویب مجلس عالی وزراء؟ که به شرف منظوری حضور رئیس

دوزیرانو د عالی مجلس د ۱۳۵۳ کال د سلواغی د میاشتی د لمړی نښی د شونډی د ۷۹۳ گڼی پریکړی لمړی ماده چه مالیی دوزارت د ۱۳۵۳ کال د سلواغی د میاشتی د لمړی نښی عرض پایی ته په کتنه صادره شویده دارنگه حکم کوی :

«د جنگک د کارخانجاتو د ترکانی او مو بل جوړولو د دستگاہ ، د کتر د اسد آباد د ترکانی د دستگاہ، اود بوهنی د تجارتي صنایعو د ریاست یوځای والی دیوی مؤسسې په ډول «دافغان دترکانی د تصدی» په نامه اودهغی آسا سنامه په شپږ دیرش مادو کښی دننه چه د دارالانشاء مهر پری لگیدلی دی منظور ده.»

د وزیرانو د عالی مجلس مراتب چه

جریده رسمی

دولت جمهوری افغانستان رسید ه
وبه شماره (۲۷۰۱) مور خه
۱-۱۱-۱۳۵۳ ثبت گردیده بشما
اطلاع داده شد تا در حصه نشر آن به
جریده رسمی اقدام گردد.

داکتر محمد حسن شرف

دافغانستان دجمهوری دولت در رئیس
دحضور دمنظوری په شرف رسیدلی
دی اود ۱۳۵۳ کال دسلواغی دمیاشته
دلپری نیته په ۲۷۰۱ گنه کنبی ثبت
شوی تاسی ته خبر درکړ شو تر څو
په رسمی جریده کنبی دخپریدو په
هکله اقدام وشي .

داکتر محمد حسن شرف

جریده رسمی

اساسنامه موسسه دافغان

دترکانی تصدی

فصل اول

عنوان:

ماده اول

الف - موسسه بنام دافغان دترکانی تصدی با داشتن حیثیت تصدی انتفاعی تاسیس گردیده است.

ب - مرکز تصدی در کابل بوده و نمایندگی های آن عندالاقضاء در سایر نقاط کشور تاسیس میگردد.

ماده دوم - مرام:

۱ - خرید - فروش - اعمال در داخل مملکت.

۲ - صدور و فروش چوب و مصنوعات آن بخارج.

۳ - تهیه مصنوعات و تولیدات نجاری از قبیل - موبل - کلکین - دروازه - تخته های اشپان پلیت لوازم و سامان مورد ضرورت مکاتب معارف و وزارت خانها - دواير دولتی موسسات خصوصی و اشخاص انفرادی.

۴ - رقابت تجارتي آزادبانا سیاست مشابه المرام از نظر نوعیت - جنسیت و قیمت تولیدات احیاء و انکشاف صنعت مستظرفه نجاری مانند شبکه

دافغان دترکانی دتصدی

اساسنامه

لمری فصل

عنوان

لمری ماده

الف - دافغان دترکانی دتصدی په نوم مؤسسه دانتفاعی تصدی دحیثیت په درلودلو سره تاسیس شویده.

ب - دموئسی مرکز په کابل کښی دی او دضرورت په وخت کښی یی نمایندگی دهیواد په نورو سیمو کښی تاسیسوی.

دوهمه ماده - مرام:

۱ - په هیواد کښی دننه د اعمالو پیرودل او پلورل .

۲ - خارج ته دلرگیو اود هغسو دمصنوعاتو صادرو او خرڅول.

۳ - دترکانی دمصنوعاتو اوتولیداتو لکه موبل، کپکې، دروازو، داشپان پلیت دتختو، دپوهنی دښوونځیو او وزارت خانو، ددولتی دوايرو، دخصوصی مؤسسو او انفرادی اشخاصو دضرورت وړلو ازمو او سامان برابرول .

۴ - دعرضی او تقاضا په اساس د مشابه المرام تاسیساتو سره د تولیداتو دنوعیت، جنسیت او بی له نظره آزاد تجارتي رقابت، دترکانی دمستظرفه صنعت لکه شبکه کاری، خاتم کاری، پاپو ایښودلو (ورق شانی) او

حبریده رسمی

کاری - خاتم کاری ورق شتانی وغیره به اساس عرضه و تقاضا.

۵ - تمپه تولیدات کاشی سازی تباشیر سازی وهمچنان فرا هم نمودن زمینه ووسایل جهت مشق و تطبیقات عملی شاگردان وفارغان مکاتب مسلکی وصنایع بمنظور بلند بردن سویه آنها وسایر صنعت کاران کشور تادرجه ماهر فنی .

فصل دوم

سرمایه

ماده سوم

سرمایه موسسه مربوط دولت بوده تحت واریسی حسابی وزارت مالیه میباشد.

ماده چارم

سرمایه ابتدائی موسسه (۳۵۰ میلیون) افغانی وسرمایه انتهای آن (هزار میلیون) افغانی میباشد.

ماده پنجم

تمام دارائی وجایداد های منقول وغیر منقول که بدسترس استفاده موسسه گذاشته میشود در جمله سرمایه موسسه محسوب میگردد.

ماده ششم

تزیید وتنقیص سرمایه با ساس پیشنهاد آمرعمومی وموافق وزارت

داسی نورو بیارا ژوندی کول او پراختیا .

۵- دکاشی جوړولو ، تباشیر جوړولو دتولیداتو برابرول او همدا رنگه دمسلمکی اوصناعو دنیوو نخوو دزده کوونکو او فارغانو دسویو دلوړولو په منظور اود فنی ماهرتر درجی پوری دهیواد دنورو صنعت کارانو دمشق او عملی تطبیقاتولپاره زمینی اووسایلو برابرول .

دوهم فصل

پانگه

دریمه ماده-

دمؤسسی پانگه په دولت پوری اړه لری دمالی دوزارت حسابی واریسی لاندی ده .

خلورمه ماده-

دمؤسسی لمړنی پانگه (۳۵۰) میلیونه افغانی او وروستی پانگه یی (زرمیلیونه) افغانی ده .

پنځمه ماده-

ټوله شتمنی اومنقول اوغیرمنقول جایدادونه چه دمؤسسی داستفادی لاندی راخی دمؤسسی دپانگی په جمله کبسی حسابیری .

شپږمه ماده-

دمؤسسی دپانگی زیاتوالی او لروالی دعمومی آمر په پیشنهاد ، دمالی دوزارت په موافقه اود وزیرانو

سرمی جریده

مالیه - فیصله مجلس عالی وزراء صورت میگیرد.

ماده هفتم

سرمایه انتهائی موسسه نظر به انکشاف و فعالیت موسسه بعد از قناعت وزارت مالیه متدرجاً از طرف وزارت مالیه پرداخته میشود.

فصل سوم

تشکیلات

ماده هشتم

تصدی دارای شورا عالی است که عبارت از:

وزیر مالیه بحیث رئیس شورای عالی - وزیر معادن و صنایع - وزیر داخله - وزیر زراعت و آبیاری و وزیر تجارت میباشد.

(وظایف شورای عالی این موسسه مانند سایر شورای عالی تصدیهها میباشد)

ماده نهم

تصدی دارای ارگانهای ذیل میباشد.

- ۱ - آمر عمومی .
- ۲ - هیئات عامل .
- ۳ - هیئات نظار .

ماده دهم - آمر عمومی:

آمر عمومی تصدی دافغان دترکانبی تصدی وزیر معادن و صنایع میباشد.

دعالی مجلس دفیصلی په اساس صورت مومی .

اومه ماده -

دمؤسسی وروستی پانگه دمؤسسی دپراختیا او فعالیت په اساس دمالیې دوزارت له قناعت نه وروسته په تدریجی ډول دمالیې دوزارت له خوا ورکول کیږی .

دریم فصل

تشکیلات

اتمه ماده -

تصدی دهغی عالی شوری لرونکی ده چه دمالیې وزیر دعالی شوری درئیس په حیث، دکانو او صنایعو وزیر، داخله وزیر، دکرنی او اوبو لگولو وزیر او دتجارت دوزیر څخه عبارت ده. (ددغی مؤسسی دعالی شوری دندی د نورو تصدیو دعالی شوری په شان دی.)

نهمه ماده -

تصدی دلاندی ارگانو لرو نکي ده.

۱ - عمومی آمر

۲ - عامل هیات

۳ - کتونکی هیات

لسمه ماده - عمومی آمر:

دافغان دترکانبی دتصدی عمومی

آمر دکانو او صنایعو وزیر دی.

جبریده رسمی

یولسمه ماده-

دعمومی آمر واک او دندی :

۱- دتصدی دتگ لاری تثبیت او کلنی کار دپلان منظوری .

۲- دکلنی بودجی منظوری .

۳- دتصدی دداخلی لایحو منظوری

۴- ددولت دمامورینو دقانون سره

سم دمامورینو ټاکل او مقرری .

۵- دمؤسسې دکلنی بلانس کتنه او منظوری .

۶- دمؤسسې دداخلی پور اخستلو منظوری .

۷- په ولایاتو کښې د نمایندگیو دپرانستلو منظوری .

۸- په تمام شوی قیمت دگټې د فیصدی دټاکلو منظوری.

دولسمه ماده-

عامل هیأت

دعامل هیأت رئیس داعطا دوهمه درجه آمر دی او د اجرا ټیوی چارو له پرمخ پیولو څخه عمومی آمر اود مالیې وزارت ته مسؤل دی.

دیار لسمه ماده

دافغان دترکانی دتصدی درئیس رتبوی بست لمړی رتبه او مرسیالان بی دوهمه رتبه دی.

ماده یازدهم

صلاحیت ووظایف آمر عمومی:

۱- تثبیت خط مشی و منظوری پلان کار سالانه تصدی .

۲- منظوری بودجه سالانه .

۳- منظوری لوايح داخلی تصدی.

۴- تعیین و مقرری مامورین بروفق قانون مامورین .

۵- ملاحظه و منظوری بیلا نس سالانه موسسه .

۶- منظوری استفراض داخلی موسسه .

۷- منظوری افتتاح نمایندگی ها در ولایات.

۸- منظوری تعیین فیصدی مفاد بر قیمت تمام شد.

ماده دوازدهم

هیئات عامل :

هیئات عامل آمر اعطای درجه دوم بوده واز پیشبرد امور اجرا ټیوی نزد آمر عمومی و وزارت مالیه مسؤل میباشد.

ماده سیزدهم

بست رتبوی رئیس تصدی دافغان دترکانی تصدی رتبه اول و معاو نین آن برتبه دوم- میباشد .

سرمی خرید

بخوار لسمه ماده-

در رئیس په غیاب کښی دهغه په صلاحیت دمرستیالانو څخه یو تن وظیفه پرځای کوی.

پنځلسمه ماده-

دعامل هیات واك اودندی :

۱- دتصدی دکار دپلان اوپروگرام ترتیب اود عمومی آمر اود مالیسی دوزارت څخه یی د منظوری اخستل.
۲- دتصدی دکار دپلان تطبیق.
۳- دکلنی بودجی ترتیب اوعومی آمر اود مالیی وزارت ته یی وړاندی کول .

۴- په شپږ میاشتو کښی یوځلی دمالیی وزارت ته دتصدی دکار دپلان دتطبیق اونه تطبیق دراپور وړا ندی کول .

۵- دکلنی بلانس ترتیب اوعومی آمر، دمالیی وزارت او مالیاتی مراجعو ته یی دراتلو نکي کال په دری میا شمتو کی دننه وړاندی کول .

۶- دقانون سره سم مامورینو او اجیرانو ته دمکافاتو او مجازاتسو پیشنهاد کول .

۷- عمومی آمر اود مالیی وزارت ته د تولیدی محصولاتو په تمام شوی قیمت دگټی داندازی دټاکلو پیشنهاد.

۸- دنورو هغو دندو پرځای کول چه دتصدی اساسنامه کښی تثبیت شوی وی.

ماده چهاردهم

درغیاب رئیس بصلاحیت وی یکی از معاونین آن ایفای وظیفه مینماید.

ماده پانزدهم

صلاحیت ووظایف هیئات عامل:

۱ - ترتیب پلان وپرو گرام کار تصدی واخذ منظوری آن از آمر عمومی ووزارت مالیه.

۲ - تطبیق پلان کار تصدی .

۳ - ترتیب بودجه سالانه و تقدیم آن به آمر عمومی ووزارت مالیه .

۴ - تقدیم راپور تطبیق وعدم تطبیق پلان کار تصدی در ششماه یك مرتبه بوزارت مالیه.

۵ - ترتیب بیلانس سالانه و تقدیم آن به آمر عمومی ووزارت مالیه ومراجع مالیاتی در ظرف سه ماه سال آینده.

۶ - پیشنهاد مکافات ومجازات برای مامورین واجیران مطا بقانون.

۷ - پیشنهاد تعیین اندازه مفاد برقیمت تمام شد محصولات تولیدی به آمر عمومی ووزارت مالیه.

۸ - اجرای سایر وظایفیکه در اساسنامه تصدی تثبیت گردیده باشد.

سهمی جریده

شیار سهه ماده-

کتونکی هیات:

کتونکی هیات اجرا ئیوی رکن نه دی له یوه رئیس اوده غړو څخه مرکب دی.

اولسمه ماده-

دکتونکی هیات رئیس دمالیـی وزارت له خوا، اوده غړی یـی د مربوطی تصدی دعمومی آمر له خوا د قانون سره سم مقرریری .

اته لسمه ماده-

دکتونکی هیات واك اودندی:

۱- دتصدی دهغه کلنی کار دپلان او پروگرام تحلیل او ارزیابی چه عامل هیات په واسطه طرح شویدی. ۲- دتصدی دکلنی بودجی مطالعه او تحلیل .

۳- دتصدی دکار دپلان او پروگرام دتطبيق اونه تطبيق تحلیل او ارزیابی چه په شپږ میاشتو کبسی یو ځلی دمالیی وزارت ته وړاندی کیږی .

۴- دتصدی دکلنی بلانس بررسی او تحلیل اود هغه په هکله عمومی آمر اود مالیی وزارت ته دراپور وړا ندی کول .

۵- دتصدی دمعاملاتو او اجراآتو څخه څارنه او نظارت او په دی هکله عمومی آمر اود مالیی وزارت ته دراپور وړاندی کول.

ماده شانزدهم

هیئات نظار:

هیئات نظار رکن اجرائیوی نبوده مرکب ازیکنفر رئیس ودونفر اعضا میباشد.

ماده هفدهم

رئیس هیئات نظار ازطرف وزارت مالییه ودو نفر اعضای آن از طرف آمر عمومی تصدی مربوط مطا بق به قانون مقرر میگرددند.

ماده هژدهم

صلاحیت ووظایف هیئات نظار:

۱- تحلیل و ارزیابی پلان و پروگرام کار سالانه تصدی که توسط هیئات عامل طرح گردیده. ۲- مطالعه و تحلیل بودجه سالانه تصدی .

۳ تحلیل و ارزیابی تطبيق وعدم تطبيق پلان و پروگرام کار تصدی که در ظرف ششماه يك مرتبه بوزارت مالییه تقدیم میگردد.

۴- بررسی و تحلیل بیلانس سالانه تصدی و تقدیم راپور در مورد آن به آمر عمومی ووزارت مالییه.

۵- مراقبت و نظارت از معاملات و اجراءات تصدی و تقدیم راپور در این مورد به آمر عمومی ووزارت مالییه .

جبریده رسمی

۶ - کنترل امور حسابی تصدی در هر ششماه یک مرتبه و ارائه آن طور بیلانس شیت به آمر عمومی و بوزارت مالیه.

۷ - هیئات نظار از اجراء و تطبیق قانون تصدیها و اساسنامه مرتبه تصدی به صورت منفرد و دسته جمعی نزد آمر عمومی و وزیر مالیه مسئول میباشد.

فصل چهارم امور مالی تصدی

ماده نوزدهم

سال مالی از اول حمل هر سال شروع و ختم آن اخیر برج حوت همان سال است

ماده بیستم

طرز العمل محاسبه تصدی از طرف وزارت مالیه طرح و بدسترسشان گذاشته میشود.

ماده بیست و یکم

بیلانس سالانه تصدی بعد از انقضای سال مالی در ظرف سه ماه سال آینده تنظیم گردیده و بعد از بررسی هیئات نظار به مقامات مربوط تقدیم میگردد.

ماده بیست و دوم

دافغان دترکائی تصدی مکلف است که سالانه حداقل (۱۰) فیصد

۶ - به هر و شپین میاشتمو کنبی د تصدی د حسابی چارو کنترول اود بلانس شیت په ډول یی عمومی آمر اود مالیی وزارت ته بنودل .

۷ - کتونکی هیات د تصدیو د قانون اود تصدی د ترتیب شوی اساسنامی له اجراء او تطبیق څخه په ځانگړی ډول او یو ځای عمومی آمر اود مالیی وزیر ته مسؤل دی .

څلورم فصل

د تصدی مالی چاری

نولسمه ماده -

مالی کال دهر کال دوری له اول نه شروع او ختم یی دهماغه کال د کب د میاشتی پای دی.

شلمه ماده -

د تصدی د محاسبی ډول د مالیی وزارت له خوا طرح او ورکول کیږی.

یوویشته ماده -

د تصدی کلنی بلانس د مالی کال له تیریدو نه وروسته دراتلو نکي کال په دري میاشتمو کنبی دننه تنظیم اود کتونکی هیات بررسی نه وروسته مربوطو مقاماتو ته وړاندی کیږی.

دوه ویشته ماده -

دافغان دترکائی تصدی مکلف ده چه د بلانس له مخه دخپلی شتمنی په

جبریده رسمی

مفاد به تناسب دارائی خود برویت
بیلائس ارائه نماید.

ماده بیست و سوم

دافغان دترکائی تصدی میتواندکه
(یک) فیصد مازاد مفاد پیشبینی شده
راکه در اثر فعالیت موسسه به وجود
میاید بعد ازقناعت وزارت مالییه
بمنظور تقویه بنیه مالی و تشویق
به مامورین - اجیران و کارگران
بصورت مساویانه توزیع نماید.

ماده بیست و چهارم

مفاد حاصله بعد ازپرداخت مالییه
محصول قانونی و تعهداتیکه در این
اساسنامه پیش بینی شده بحساب
واردات دولت انتقال می یابد.

ماده بیست و پنجم

دافغان دترکائی تصدی به پرداخت
مالیه و محصول قانونی مکلف میباشد.

ماده بیست و ششم

تصدی مکلف است که در اخیر
سال مالی مبالغ استهلاکات و ضع
شده راطبق قانون تصدیهها
بحسابات مربوط انتقال نماید.

ماده بیست و هفتم

تصدی میتواند که طبق قانون
کار و کارگر و دیگر قوانین موضوعه
ذخایر ضروریه و قانونی را تا سیس
نماید.

تناسب لرتتر لزه په سلو کنبی لس
گته ونبیی .

درویشتمه ماده-

دافغان دتر کانبی تصدی کولای
شی چه پیشبینی شوی گتهی دمازاد
چه مؤسسی دفعالیت په سبب منخ
تهراخی په سلو کنبی (یو) دمالیی
دوزارت له قناعت نه وروسته ،ما-
مورینو، اجیرانو او کارگرانو ته
مالی بنسټ دتقویی او تشویق په
منظور په مساویانه ډول وویشی.

څلرویشتمه ماده-

په لاس راغلی گتهد مالییه، قانونی
محصول او د هغو تعهداتو له پرخای
کولو وروسته چه په دی آسا سنامه
کنبی پیشبینی شوی دی ددولت
دوارداتو حساب ته انتقالیزی .

پنځه ویشتمه ماده -

دافغان دترکائی تصدی دمالیی او
قانونی محصول په ورکړه مکلفهده.

شپږ ویشتمه ماده-

تصدی مکلفه ده چه دمالی کال په
پای کنبی دوضع شویو استهلاکاتو
پیسی دتصدیو د قانون سره سمی
مربوطو حسابونو ته نقل کاندی.

اوه ویشتمه ماده-

تصدی کولای شی چه کار او
کارگر دقانون او نورو قوانینو سره
سم ضروری او قانونی ذخیری تاسیس
کاندی .

جبریده رسمی

دودیرشمه ماده-

د تصدی د تصفیې چاری د تصدی د مامورینو اود هغی د عمومی آمریت په واسطه صورت مومی .

دری دیرشمه ماده-

د تصدی تصفیې د تصدیو د قانون سره سمه په ټاکای موده کښی پای ته رسیری .

شپږم فصل

متفرقه چاری

خلور دیرشمه ماده-

د تصدی قبلی کنترول د مالیی د وزارت د مامورینو له خوا صورت مومی معاش او لگښت یی د تصدی له بودجی څخه ورکول کیری .

پنځه دیرشمه ماده-

د تصدی مامورین او اجیران د دولت د مامورینو او اجیرانو د ټولو قانونی حقوقو لرونکی اود ټولو مکلفیتونو تابع دی اود تصدی کارگران دکاراو کارگر د قانون د ټولو حقوقو لرونکی اود ټولو مکلفیتونو تابع دی .

شپږم دیرشمه ماده-

په هغو مواردو کښی چه په دغه اساسنامه کښی یی یادونه نه ده شوی د تصدیو د قانون او نورو قوانینو سره سم اجراءت کیری .

دغه آسا سننامه دوزیرا نو د عالی مجلس له تصویب نه وروسته نافذ ده

ماده سی ودوم

امور تصفیې تصدی توسط مامورین تصدی و آمریت عمومی آن صورت میگیرد .

ماده سی وسوم

موعد تصفیې تصدی طبق قانون تصدیها به موعد معینه انجام مییابد .

فصل ششم

امور متفرقه

ماده سی وچارم

کنترولر قبلی تصدی مامورین وزارت مالیه بوده معاش و مصارف آن از بودجه تصدی پرداخته میشود .

ماده سی وششم

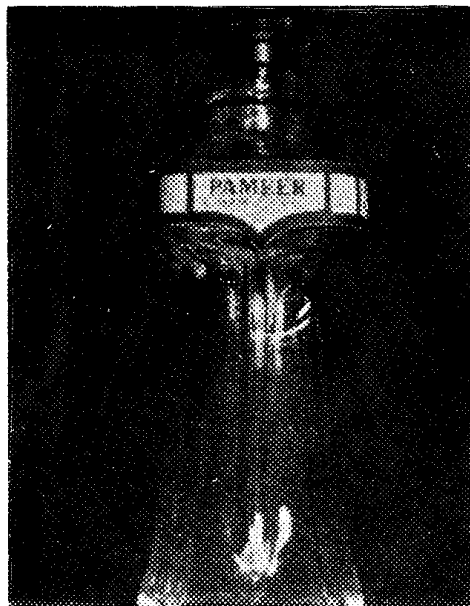
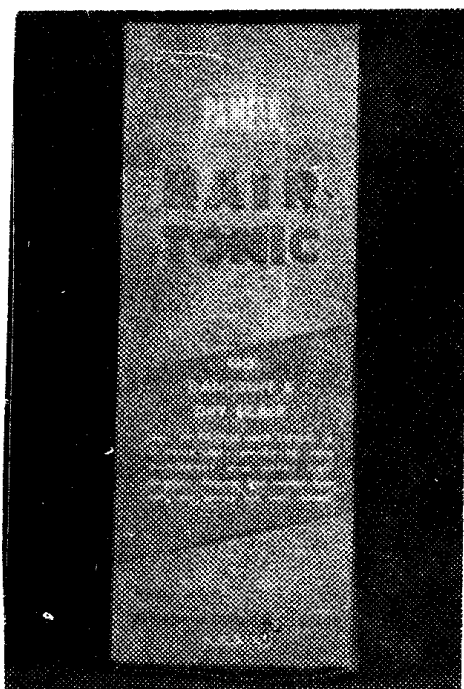
در موارد یکه در این آسا سننامه از آن تذکر بعمل نیامده طبق قانون تصدیها وسایر قوانین موضوعه اجراءت بعمل می آید .
این اساسنامه بعد از تصویب مجلس عالی وزراء نافذ مییابد .

جریده رسمی

به تعقیب اعلان قبلی منتشره جریده رسمی علامت منسوبه موسسه
(خدران کمیکل اند ستریز) که مرکز اصلی آن در شهر (کابل)
مملکت (افغانستان) به آدرس ذیل واقع است:

PAMEER

وعلامت مزبور عبارت از (علامات ذیل)



بوده و بروی اجناس و تولیدات
مشمول طبقه (۳) بکار برده میشود
بموجب اظهار نامه (۱۱۸ تا ۱۲۱)
تاریخی ۳۱ رار ۵۳ در صفحه (۵ تا ۸)
جلد (۴) سال ۵۳ تحت (۲۸۷۵ تا
۲۸۷۸) دفتر ثبت اسناد و علا یم
تجارتی ثبت گردیده و طبق مواد
(۱۶ و ۱۷) قانون ثبت علا یم تجار
تی علامت ثبت شده مذکور برای ده سال
حمایه میگردد.

رسمی جریده

وعلامت مزبور عبارت از علامت
SANFOR SANFORZED
ARROW

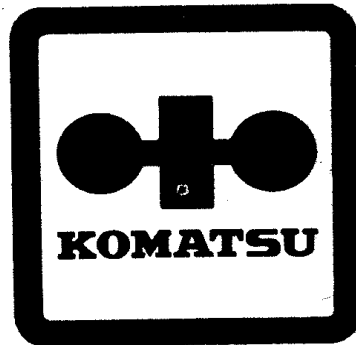
بوده و بروی اجناس و تولیدات
مشمول طبقه (۲۴-۲۵) بکار برده
میشود بمرور اظار نامه (۲۳۶۸ تا
۲۳۷۰) تا ر یخی ۲۷۹۹۵۳ در
صفحه (۴ تا ۲) جلد (۴) سال ۵۳
تحت (۲۸۷۲ تا ۲۸۷۴) در دفتر ثبت علائم
تجارتی ثبت گردیده و طبق مواد
(۱۷ و ۱۶) قانون ثبت علائم تجارتي
علامت ثبت شده مذکور برای ده سال
حمایه میگردد.

به سلسله اعلانات قبلی منتشره
جریده رسمی موسسه (دی تایمکن
کمپنی) که مرکز اصلی آن در شهر
(اوهایو) مملکت (امریکا) به آدرس
ذیل واقع است:

The Timken company., Ohie,
U.S.A ;

علامت منسوب به خود را که عبارت از
(TINKEN) بوده و قبلاً قرار
اظهار نامه (۱۳۹۶) تاریخی ۸/۱۰/۵۳
تحت شماره (۳۷۷) در طبقه
(۶) برای مدت ده سال ثبت گردیده
بود چون میعاد حمایه مذکور بتاریخ
۸/۱۰/۱۳۵۳ ختم میگردد بمرور جب
اظهار نامه (۲۷۹۰) تاریخی ۲۰/۱۱/۵۳
علامت مذکور طبق ماده (۱۷)
اصولنامه ثبت علائم تجارتي برای
مدت ده سال دیگر تمدید گردید.

به تعقیب اعلان قبلی منتشره
جریده رسمی علامت منسوبه موسسه
(کو ما تسو سیسا کوش) که مرکز
اصلی آن در شهر (توکیو) مملکت
(جاپان) به آدرس ذیل واقع است:
Kabushiki Kaisha Komatsu
Seiskusho, Tokyo, Japan.
وعلامت مزبور عبارت از علامت



بوده و بروی اجناس و تولیدات
مشمول طبقات (۷-۹-۱۲) بکار برده
میشود بمرور جب اظهارنامه (۲۰۸۰)
تاریخی ۵/۲۷/۵۳ در صفحه (۱ و)
جلد (۴) سال ۵۳ تحت (۲۸۷۱)
دفتر ثبت اسناد و علائم
تجارتی ثبت گردیده و طبق مواد
(۱۷ و ۱۶) قانون ثبت علائم تجارتي
علامت ثبت شده مذکور برای ده سال
حمایه میگردد.

به تعقیب اعلان قبلی منتشره
جریده رسمی علامت منسوبه موسسه
(کلوت پیبادی اند کو که مرکز
اصلی آن در شهر (نیویارک) مملکت
(امریکا) به آدرس ذیل واقع است:
Cluett Peabody & Co., Inc.,
New York U.S.A.

رسمی جریده

زراعتی کرخ و کلبه آباد به مسئولیت محدود .

۲- آدرس پو سستی - کلبه آباد و کرخ

۳- تاریخ تاسیس - ۱۳۰۳/۱۲/۱۳
سر مایه سهم - ۸۵۲۰۰۰ افغانی

۵- تعداد اعضاء - ۶۴ نفر

۶- موضوع معاملات :

۱- واردات - مواد و آلات زراعتی

۲- صادرات - محصولات

زراعتی

به سلسله اعلانات قبلی منتشره

جریده رسمی مو سسته (نور ما س

توباكو) كه مركز اصلی آن

(امستر دام) مملكت (هو لاند) به

آدرس ذیل واقع است:

TURMAC, TOBACCO COMPANY B.V. AMSTERDAM-HELLAND.

علامت منسو به خود را كه عبارت

از علامت (CONCPDE) بوده و قبلا

قرار اظهار نامه (۳۱۴) تاریخی

۲۷/۱۲/۴۴ تحت شماره ۵۰۵ در

طبقات (۲۴) برای مدت ده سال ثبت

گردیده بود چون معیاد حمایه مذکور

بتاریخ ۲۷/۱۲/۵۴ ختم میگردد بموجب

اظهار نامه (۲۹۳۷) تاریخی

۲۳/۱۲/۵۳ علامت مذکور طبق ماده

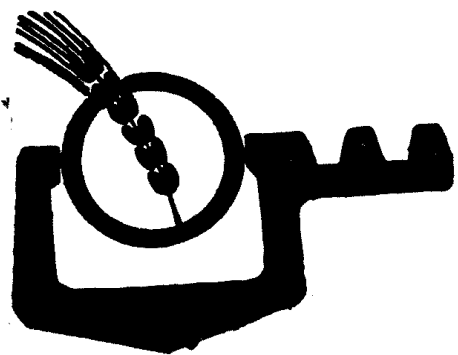
(۱۷) اصولنامه ثبت علائم تجاری

برای مدت ده سال دیگر تمدید

گردید.

اداره نورم واستناد كه مركز اصلی
در شهر كابل مملكت افغانستا
واقع است .

میخواهد علامت منسوبه خود را كه
عبارت از



بوده و بروی اجناس وتولیدات کلبه
طبقه (۳۵) .

بكار برده میشود بثبت بر ساند

موضوع جهت اطلاع علاقمندان اعلان

شد هر گاه اشخاص و موسسات

بر علامت مذکور كدام اعتراض داشته

باشد الی پانزده روز به مدیریت ثبت

اسناد علائم تجاری مراجعه نمایند.

كو پرا تیف ابتدائی زراعتی

كرخ و كله آباد به مسئولیت محدود

واقع قریه شهر كرخ و كله آباد

ولسوالی دند ولایت كندهار كه

خصوصیات آن ذیلا تشریح شده

به جریده رسمی نشر فرمایند:

۱- اسم كو پرا تیف - ابتدایی

جرین رسمی

واقع است.

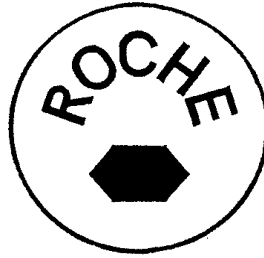
علامت منسو به خود را که عبارت از **CORNING** بوده و قبلا قرار اظهار نامه (۱۵۳۱) تاریخی ۵۳۱۲ر۸ تحت شماره (۴۲۸) در طبقات (۱۰ و ۲۱) برای مدت ده سال ثبت گردیده بود چون میعاد حمایه مذکور به تاریخ (۵۳۱۲ر۸) ختم میگردد به موجب اظهار نامه (۲۲۸۹) تاریخی ۵۳۱۲ر۹ علامت مذکور طبق ماده (۱۷) اصولنامه ثبت علایم تجارتی برای مدت ده سال دیگر تمدید گردید.

به سلسله اعلانات قبلی منتشره
جریده رسمی موسسه (هنکل اندس
که مرکز اصلی آن در شهر (دوسلد
ورف) مملکت (آلمان) به آدرس ذیل
واقع است:

Henkel & CIE GmbH. Henkeli-
trasse 67, 4000 dusse Idorf, Ger-
many.

علامت منسوبه خود را که عبارت از
DEHYDRIL بوده و قبلا قرار
اظهار نامه (۱۵۰۵) تاریخی ۴۲ر
۴۳ تحت شماره (۴۱۹) در طبقات (۱)
برای مدت ده سال ثبت گردیده بود
چون میعاد حمایه مذکور بتاریخ
(۱۳۵۳ر۴) ختم میگردد بموجب
اظهارنامه (۲۷۸۹) تاریخی ۱۱ر۲۰
۵۳ علامت مذکور طبق ماده (۱۷)
اصولنامه ثبت علایم تجارتی برای
مدت ده سال دیگر تمدید گردید.

به تعقیب اعلان قبلی منتشره
جریده رسمی علامت منسو به
موسسه (اف هوفمانن لاروش) که
مرکز اصلی آن در شهر (بال) مملکت
(سوئیس) به آدرس ذیل واقع است:
F. Hoffmann-Laroche & CIE,
Societe anonyme, Bale, Suisse.
و علامت مزبور عبارت از (علامت



**BACTRIMELIAIN
LINIMETIL**

بوده و بر وی اجناس و تولیدات
مشمول طبقات (۱-۲-۵) بکار برده
میشود بموجب اظهار نامه (۲۵۴۹) و
(۲۴۵۱) تاریخی ۲۴ر ۱۰ر ۵۳ در
صفحه (۱۸ تا ۲۰) جلد (۴) سال ۵۳
تحت (۲۸۸۸ تا ۲۸۹۰) دفتر ثبت علایم
تجارتی ثبت گردیده و طبق مواد
(۱۶ و ۱۷) قانون ثبت علایم تجارتی
علامت ثبت شده مذکور برای ده سال
حمایه میگردد.

به سلسله اعلانات قبلی منتشره
جریده رسمی موسسه (کارنگ گلاس
ورکس) که مرکز اصلی آن در شهر
(نیویارک) مملکت (متحده امریکا) به

دکھون بيه

په کابل کښي	(۲۲۰) افغاني
په ولاياتو کښي	(۲۴۰) افغاني
د پوهني شاگردانو ته	نيمه بيه
په باندنيو هيوادو کښي	(۱۵) امريکايي ډالره.

ددې گڼې بيه : « ۲۰ » افغاني



OFFICIAL GAZETTE

ISSUE NO. 298

DATE: APRIL 20, 1975.

ADDRESS: MINISTRY OF JUSTICE
KABUL, AFGHANISTAN

EDITOR: M. H. TUGHYAN.

ASSISTANT EDITOR: A. HABIB AMIN

شماره (سوم)

تعداد طبع (۱۵۰۰) نسخه

تاریخ: یکشنبه (۳۱) حمل ۱۳۵۴

دولتی مطبعه